

HG natuursteenreiniger extra sterk (product 40)

- verwijdert hardnekkig vuil en vet

HG natuursteenreiniger extra sterk is speciaal ontwikkeld voor het gemakkelijk en snel verwijderen van vet en aangekoekt vuil op marmer en andere kalkhoudende natuursteensoorten zoals travertin, solnhofer, blauwe steen, granito, terrazzo e.d. Het is tevens geschikt voor het verwijderen van polish- en andere beschermfilms, zoals de *HG natuursteen beschermers (product 33/34)*.

Gebruiksaanwijzing: Voor de normale krachtige reiniging: Los een halve liter op in een halve emmer (5L) lauw water en breng dit in ruime mate op met behulp van een dweil of mop. Vervolgens enige minuten laten inwerken. Eventueel aansluitend goed schrobben met een schrobber of borstel. Hierna de oplossing van het oppervlak verwijderen met behulp van een dweil, waarbij deze regelmatig moet worden uitgespoeld en uitgewrongen. (Eventueel kan een waterzuiger worden gebruikt.) Aansluitend de vloer nog 2 maal goed nadweilen met schoon water. Indien nodig de behandeling herhalen. **Voor het verwijderen van sterk hechtende vervuiling of oude polish- en andere beschermfilms:** Dit product onverdund toepassen. Volg verder de hierboven beschreven stappen. **Verbruik:** ± 10-15 m² per liter onverdund. ± 25-50 m² per liter verdund. **Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.** Vorstvrij bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG détergent surpuissant pour pierres naturelles (produit n° 40)

- élimine la saleté tenace et la graisse

HG détergent surpuissant pour pierres naturelles a été spécialement conçu pour éliminer aisément et rapidement la graisse et la saleté incrustée du marbre et d'autres types de pierres naturelles calcaires comme le travertin, le solnhofer, la pierre bleue, le granito, le terrazzo, etc. Il convient aussi pour décaper le polish et autres films protecteurs, dont les *HG protecteurs pour pierres naturelles (produits n° 33 et 34)*.

Mode d'emploi: Pour un nettoyage normal: Diluer un demi-litre de produit dans un demi-seau (5L) d'eau tiède et appliquer cette solution généreusement à l'aide d'une serpillière ou d'un balai à franges. Laisser agir quelques minutes. Ensuite, éventuellement bien brosser à l'aide d'une brosse à récurer ou d'un lave-pont. Essuyer la solution de la surface à l'aide d'une serpillière que vous rincerez et essorez régulièrement (un aspirateur à eau peut aussi être utilisé). Rincer le sol deux fois de plus en passant une serpillière trempée dans l'eau claire. Si nécessaire, répéter l'opération. **Pour éliminer la saleté très tenace, le polish et autres films protecteurs:** Appliquer ce produit à l'état pur. Pour le reste, suivre la procédure décrite ci-dessus. **Consommation:** Environ 10 à 15 m² par litre utilisé pur; environ 25 à 50 m² par litre utilisé en solution. **Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.** Conserver à l'abri du gel. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Natursteinreiniger extra stark (Produkt 40)

- entfernt hartnäckigen Schmutz und Fett

HG Natursteinreiniger extra stark wurde speziell für die schnelle und einfache Beseitigung von Fett und angekrustetem Schmutz auf Marmor und anderen kalksteinhaltigen Natursteinsorten wie Travertin, Solnhofer, Blaustein, Granit, Terrazzo und andere entwickelt. Das Mittel kann außerdem zur Entfernung von Politur- und anderen Schutzfilmen, wie beispielsweise die *HG Natursteinschutz (Produkte 33/34)*, verwendet werden.

Gebrauchsanweisung: Für die normale gründliche Reinigung: Einen halben Liter in einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser auflösen und mit einem Bodenwisch Tuch oder Mopp großzügig auftragen. Anschließend einige Minuten einwirken lassen. Gegebenenfalls die Oberfläche anschließend mit einem Schrubber oder einer Bürste gründlich schrubben. Die Lösung danach mithilfe eines Bodenwischers von der Oberfläche entfernen. Den Bodenwischer dabei regelmäßig in klarem Wasser ausspülen und auswringen. (Eventuell kann ein Wassersauggerät verwendet werden.) Zum Schluss den Boden mit klarem Wasser noch 2 Mal gründlich wischen. Die Behandlung falls erforderlich wiederholen. **Für die Entfernung von stark angekrustetem Schmutz oder alten Politur- und anderen Schutzfilmen:** Das Produkt unverdünnt anwenden. Ansonsten wie oben beschrieben verfahren. **Verbrauch:** ± 10-15 m² pro Liter unverdünnt. ± 25-50 m² pro Liter verdünnt. **Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.** Vor Frost schützen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.